

# SUSTANCIAS QUÍMICAS

## En nuestra comunidad

Las sustancias químicas están dondequiera en los negocios, en las carreteras, en las tuberías subterráneas, en los rieles del tren y en muchos otros lugares. Las sustancias químicas son una parte integral de nuestro estilo de vida.

En el Condado de Marion, las sustancias químicas se utilizan para elaborar medicamentos, pesticidas, productos de alimentación, limpiadores domésticos y muchos otros productos importantes para los consumidores. Manejar de forma segura estas sustancias químicas es una prioridad para las empresas y los transportistas que trabajan con sustancias químicas peligrosas.

Las empresas de Marion County tienen buena reputación en el manejo seguro de sustancias químicas, pero siempre hay una posibilidad de que ocurra un accidente. Es importante saber cómo protegerse a sí mismo en caso de un accidente con sustancias químicas.

## Tiene el derecho de saber

Las empresas que trabajan con sustancias químicas tienen la obligación de enviar informes al Comité de planificación del Condado de Marion para la atención de emergencias locales (Marion County LEPC) todos los años describiendo el tipo y la cantidad de esas sustancias químicas que almacenan y utilizan. Puede ver estos informes comunicándose con el LEPC de Marion County al 317-221-2266.

Si tiene más inquietudes, puede asistir a las reuniones del LEPC del Condado de Marion en el Departamento de Salud del Condado de Marion en el 3901 N. Meadows Drive. Para conocer la fecha y hora de la próxima reunión del LEPC del Condado de Marion, llame al 317.221.2266.



**USTED TIENE UNA  
FUNCIÓN QUE CUMPLIR  
PARA PROTEGERSE A SÍ  
MISMO DURANTE LAS  
EMERGENCIAS CAUSADAS  
POR SUSTANCIAS  
QUÍMICAS.**

## CONTACTO

Si tiene preguntas, llame al Departamento de Salud Pública del Condado de Marion al: 317-221-2266

## O ESCRIBA A

Administrator, Department of Water Quality  
and Hazardous Materials Management  
3901 Meadows Drive, 2nd floor  
Indianapolis, IN 46205  
Correo electrónico: [mclepc@hhcorp.org](mailto:mclepc@hhcorp.org)

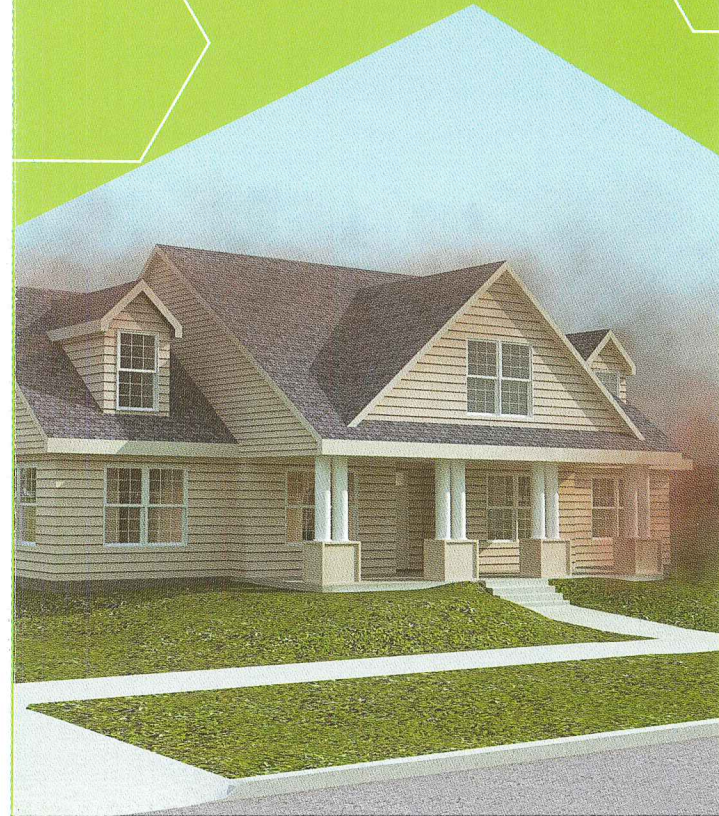


**MARION COUNTY  
PUBLIC  
HEALTH  
DEPARTMENT**

**Prevent. Promote. Protect.**



Pagado por el Comité de planificación del Condado de Marion para la atención de emergencias locales.



# SE LE INFORMARÁ QUE TOME UNA DE ESTAS DOS MEDIDAS

## Evacuar o permanecer en el lugar

Escuche las instrucciones atentamente.

Durante algunos incidentes, se indicará que evacuen ciertas áreas y que permanezcan en el lugar en otras áreas.

Si tiene hijos, no se dirija a sus escuelas. Las escuelas tienen procedimientos especiales para proteger a los estudiantes.

## ACCIDENTES

### ¿Cómo se le notificará?

Si ocurre un accidente con una sustancia química, puede que se envíe una alerta mediante:

- Avisos de televisión o radio
- Radio meteorológica especial
- Sirenas o sistemas de atención públicos en vehículos socorristas
- Notificación puerta a puerta por parte de socorristas

## PERMANECER EN EL LUGAR

1

Diríjase al interior de la edificación de inmediato.

2

Cierre todas las ventanas, puertas y reguladores de ventilación de la chimenea.

3

Apague el sistema de calefacción, el aire acondicionado, los ventiladores de la cocina y el baño y la secadora de ropa.

4

Trasládese a una habitación con menor cantidad de ventanas, PERO NO AL SÓTANO.

5

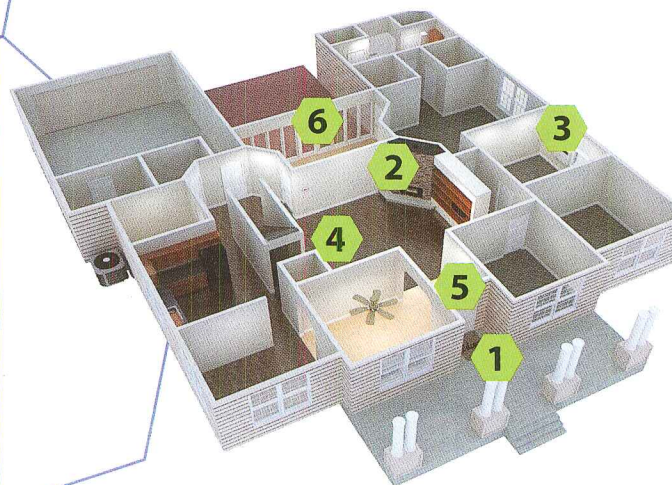
Cierre la puerta y coloque una toalla húmeda debajo de ella.

6

Cubra las grietas cerca de las ventanas con cinta o plástico.

Encienda el radio o la televisión y escuche si hay más instrucciones.

Cuando se dé la señal de que pasó el peligro, abra las ventanas para ventilar su casa y salga de ella.



## ¿Qué es el Comité de planificación (LEPC) del Condado de Marion para la atención de emergencias locales?

El LEPC del Condado de Marion está compuesto por voluntarios de los bomberos, la policía, el departamento de salud pública, los hospitales y los ciudadanos preocupados de la comunidad.

El LEPC del Condado de Marion tiene la responsabilidad de desarrollar un plan de respuestas efectivas y seguras sobre las fugas de sustancias químicas.

El plan detalla cómo los organismos públicos responderán ante cualquier fuga de sustancias químicas.

## El Comité de planificación del Condado de Marion para la atención de emergencias locales tiene dos objetivos principales:

### 1. Planificar respuestas seguras y eficaces a los incidentes con sustancias químicas así:

- Evaluando la respuesta a la emergencia para contribuir a planificar cómo hacer frente a la posibilidad de accidentes.
- Fomentando la capacitación y comunicación entre los organismos y las empresas de respuesta ante emergencias.
- Adquiriendo equipo de respuesta y proporcionar capacitación a los socorristas.

### 2. Fomentar la concienciación sobre las sustancias químicas en nuestra comunidad y educar al público en relación con los procedimientos de emergencia así:

- Proporcionando respuestas a las solicitudes de los ciudadanos sobre las empresas y las sustancias químicas con las que trabajan.
- Animando a las empresas a que hablen con los ciudadanos o los grupos de los vecindarios sobre las sustancias químicas en su comunidad.

